



Family Composition and Details of Education/Employment
家属表及教育和就业细节表

APPLICANT

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters
所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

RELATIONSHIP 关系	NAME 姓名	DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业
Visa Applicant 签证申请人		DD MM YYYY 		
Spouse 申请人配偶		DD MM YYYY 		
Mother 申请人之母亲		DD MM YYYY 		
Father 申请人之父亲		DD MM YYYY 		

Children: (Including all sons and daughters plus adopted and step children regardless of age or place of residence)
申请人之子女（包括所有子女及收养、继养之子女，无论年龄大小或居住地在何处均须填写）

NAME 姓名	RELATION & SEX 关系及性别	MARITAL STATUS 婚姻状况	DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点 DD / MM / YYYY	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业

Brothers and Sisters: (Including half and step brothers and sisters)
申请人之兄弟姊妹（包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹）

NAME 姓名	RELATION & SEX 关系及性别	MARITAL STATUS 婚姻状况	DATE OF BIRTH 出生日期 DD / MM / YYYY	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters
所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

APPLICANT

DATE 日期		NAME & ADDRESS OF SCHOOL 学校的名称及地址	DIPLOMA/ DEGREE 学历/学位	TYPE OF COURSE 课程类别
FROM 从	TO 到			

FROM 从	TO 到	NAME & ADDRESS OF WORK UNIT/COMPANY 单位/公司的名称及地址	POSITION 职位	TYPE OF BUSINESS 业务类别

Is this your first time travelling outside of China? If no, please provide a summary of your travel history for the past five years including countries travelled to and dates of travel.
此次是否是你的第一次出境旅行？若不是，请提供过去五年中所有出境旅行概况、包括目的地国家及旅行起始日期。

If you are a member of a business delegation, can you confirm the identity and stated profession of those travelling with you? If no, please provide an explanation:
如果你是某商务团组之成员，你是否能确认与你同行人士的身份及职业？若不能，请提供解释：

I hereby certify that all information listed on this form is true and complete. I understand that if this information is found to be untrue or incomplete my application will be refused.
我谨声明，本表中所填各项内容均真实详尽。我明白：所列内容如被发现不实或不详，我的申请将被拒签。

Date（日期）

Print Name in Pinyin（印刷体拼音姓名）

Signature of Applicant in Chinese（申请人签字）

FAMILY COMPOSITION AND
DETAILS OF EDUCATION AND EMPLOYMENT

家属表及教育和就业细节表

FATHER

PLEASE COMPLETE ALL ITEMS IN BOTH ENGLISH OR FRENCH AND CHINESE CHARACTERS
所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

DATE 日期		NAME & ADDRESS OF SCHOOL 学校的名称及地址	DIPLOMA/ DEGREE 学历 / 学位	TYPE OF COURSE 课程类别
FROM 从	TO 到			

Employment for the last 10 years:
过去 10 年的就业细节：

FROM 从	TO 到	NAME & ADDRESS OF WORK UNIT/COMPANY 单位/公司的名称及地址	POSITION 职位	TYPE OF BUSINESS 业务类别

BROTHERS AND SISTERS: (INCLUDING HALF AND STEP BROTHERS AND SISTERS)
申请人父亲之兄弟姊妹：（包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹）

NAME 姓名	RELATION & SEX 关系 & 性别	MARITAL STATUS 婚姻状况	DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业

FAMILY COMPOSITION AND
DETAILS OF EDUCATION AND EMPLOYMENT

家属表及教育和就业细节表

MOTHER

PLEASE COMPLETE ALL ITEMS IN BOTH ENGLISH OR FRENCH AND CHINESE CHARACTERS
所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

DATE 日期		NAME & ADDRESS OF SCHOOL 学校的名称及地址	DIPLOMA/ DEGREE 学历 / 学位	TYPE OF COURSE 课程类别
FROM 从	TO 到			

Employment for the last 10 years:
过去 10 年的就业细节：

FROM 从	TO 到	NAME & ADDRESS OF WORK UNIT/COMPANY 单位/公司的名称及地址	POSITION 职位	TYPE OF BUSINESS 业务类别

BROTHERS AND SISTERS: (INCLUDING HALF AND STEP BROTHERS AND SISTERS)
申请人母亲之兄弟姊妹：（包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹）

NAME 姓名	RELATION & SEX 关系 & 性别	MARITAL STATUS 婚姻状况	DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业

Date (日期)

Signature of Applicant's Mother (母亲签字)